

MFC-8220

Guía de instalación en Windows Vista®/Windows® 7

Antes de utilizar el equipo, es necesario configurar el hardware e instalar el controlador. Lea la “Guía de configuración rápida” y esta “Guía de instalación en Windows Vista®/Windows® 7” para las instrucciones de configuración e instalación.

Paso 1

Configuración del equipo

Siga primero los procedimientos en el Paso 1 Configuración del equipo en la Guía de configuración rápida. A continuación, vuelva al Paso 2 Instalación de controlador y software en esta guía de instalación.



Paso 2

Instalación del controlador y el software

Siga los pasos en esta Guía de instalación en Windows Vista®/Windows® 7 para instrucciones acerca de la instalación de controlador y software.



¡Instalación Completada!

Tenga siempre a mano la “Guía de configuración rápida”, la “Guía de instalación en Windows Vista®/Windows® 7” así como el CD-ROM adjunto para poder consultarlos fácil y rápidamente cuando sea necesario.



Símbolos utilizados en esta guía

 Configuración incorrecta	 Nota	 Guía de configuración rápida
Los símbolos de configuración incorrecta le advierten de dispositivos y operaciones que no son compatibles con la máquina.	Las notas le indican cómo responder a una situación que surja o le proporcionan sugerencias sobre cómo funciona la operación actual con otras utilidades.	Indica referencia a la Guía de configuración rápida.

Antes de iniciar

Antes de utilizar este manual	2
CD-ROM suministrado para Windows Vista®/Windows® 7	2

Instalación del controlador y el software

Para usuarios de interfaz USB	4
Para usuarios de la interfaz de red NC-9100h opcional	7

Para usuarios de red

Utilidad BRAdmin Light	10
Instalación de la utilidad de configuración BRAdmin Light	10
Configuración de la dirección IP, la máscara de subred y la puerta de acceso con BRAdmin Light....	10

Otra información

Utilización de ScanSoft™ PaperPort™ 11SE con OCR de NUANCE™	11
Requisitos del ordenador	12
Acerca del Monitor de estado para usuarios de Windows® 7	12

Antes de utilizar este manual

Se utiliza este manual sólo para el sistema operativo Windows Vista®/Windows® 7. Esta guía de instalación explica cómo instalar el software MFL-Pro Suite y los controladores multifuncionales para Windows Vista®/Windows® 7 y otra información acerca de Windows Vista®/Windows® 7. Antes de instalar el controlador y el software, siga los pasos en el **PASO 1 Configuración del equipo** en la Guía de configuración rápida. Antes de finalizar la configuración inicial, siga los pasos en esta guía para instalar el MFL-Pro Suite y los controladores. Puede encontrar también otra información acerca del equipo en la Guía de configuración rápida.



Consulte primero la Guía de configuración rápida.

CD-ROM suministrado para Windows Vista®/Windows® 7

Puede encontrar la información mostrada abajo en el CD-ROM de Windows Vista®/Windows® 7. Es posible que el menú varíe en función de los sistemas operativos.



Instale MFL-Pro Suite

Puede instalar el software MFL-Pro Suite y los controladores multifuncionales.



Instalar + controladores/utilidades

Puede instalar utilidades adicionales de software MFL-Pro Suite. También puede realizar la instalación sin software ScanSoft™ PaperPort™ 11SE con OCR de NUANCE™, o bien puede instalar sólo el controlador de impresora.



Manual del usuario

Vea la Guía del usuario del software y la Guía del usuario en red (Para equipos con la interfaz de red opcional NC-9100h). La Guía del usuario del software incluye las instrucciones acerca de las funciones disponibles cuando se conecta a un ordenador (ej. detalles de impresión y escaneado).



Registro en línea

Registre su equipo mediante la página de registro de producto de Brother.



Brother Solutions Center

Acceda al Brother Solutions Center para las preguntas más comunes, actualizaciones de controladores y consejos para utilizar su equipo (Se requiere acceso a Internet).



Información de suministros

Visite nuestro sitio web para suministros originales/auténticos de Brother en <http://www.brother.com/original/>



Reparación MFL-Pro Suite (sólo USB)

Si se produce un error durante la instalación del MFL-Pro Suite, utilice esta selección para la reparación automática y reinstalación del MFL-Pro Suite.

Siga las instrucciones en esta página para la interfaz que vaya a utilizar.

Para descargar los últimos controladores, documentación adicional y para encontrar la mejor solución ante un problema, acceda al Centro de soluciones de Brother desde el CD-ROM o visite <http://solutions.brother.com/>.

Windows®

Para usuarios de interfaz USB 4



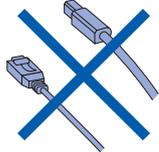
Para usuarios de la interfaz de red NC-9100h opcional 7



Para usuarios de interfaz USB

⊘ Configuración incorrecta

NO conecte el cable de interfaz. La conexión del cable de interfaz se realiza cuando se instala el controlador.



Importante

Asegúrese de haber concluido las instrucciones descritas en el **PASO 1 Configuración del equipo** en la Guía de configuración rápida.

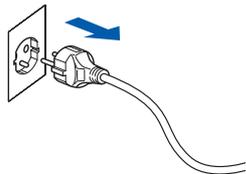


Nota

Cierre cualquier aplicación abierta antes de instalar MFL-Pro Suite.

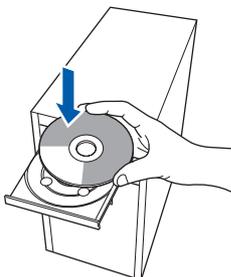
Instalación del controlador y conexión de la impresora al PC

- 1 Desenchufe el equipo de la toma de corriente y desconéctelo del ordenador, si ya está conectado a un cable de interfaz.



- 2 Encienda el ordenador. (Debe haber iniciado sesión con derechos de administrador.)

- 3 Coloque el CD-ROM adjunto para Windows Vista®/Windows® 7 en la unidad de CD-ROM. Si aparece el nombre del modelo, seleccione su equipo. Si aparece la pantalla Idioma, seleccione el idioma que desee.



- 4 Aparecerá el menú principal del CD-ROM. Haga clic en **Instale MFL-Pro Suite**.

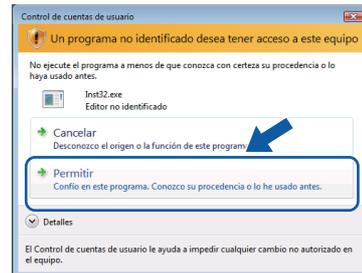


Si no aparece esta ventana, utilice el Explorador de Windows® para activar el programa **start.exe** a partir del directorio raíz del CD-ROM de Brother.

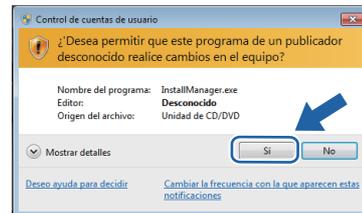


Nota

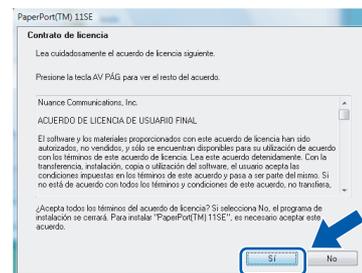
Para usuarios de Windows Vista®: Si aparece la pantalla **Control de cuentas de usuario**, haga clic en **Permitir**.



Para usuarios de Windows® 7: Si aparece la pantalla **Control de cuentas de usuario**, haga clic en **Sí**.

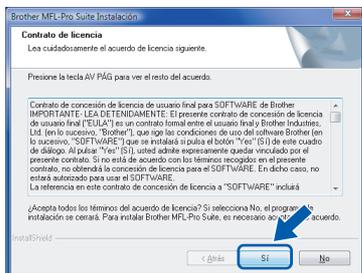


- 5 Después de leer y aceptar el Contrato de Licencia de ScanSoft™ PaperPort™ 11SE, haga clic en **Sí**.



6 Se iniciará automáticamente la instalación de ScanSoft™ PaperPort™ 11SE y seguirá la instalación de MFL-Pro Suite.

7 Cuando aparezca la ventana del Contrato de licencia del MFL-Pro Suite de Brother, haga clic en **Sí** si acepta el Contrato de licencia.



8 Seleccione **Conexión Local (cable USB)** y, a continuación, haga clic en **Siguiente**. La instalación continúa.

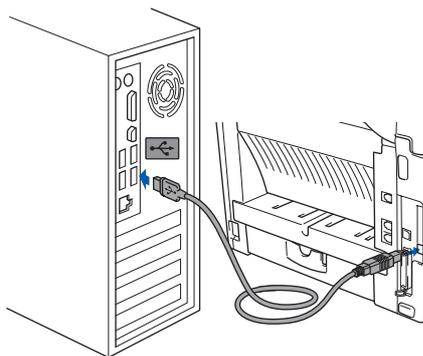


Nota

Si aparece esta pantalla, active la casilla de verificación y haga clic en **Instalar** para finalizar la instalación correctamente.



9 Cuando aparezca esta pantalla, conecte el cable de interfaz USB al PC, y a continuación, conéctelo al equipo.



10 Enchufe el cable de alimentación y encienda el equipo.



Se iniciará automáticamente la instalación de los controladores de Brother. **Aparecerán las pantallas de instalación una tras otra, espere un rato.**

Configuración incorrecta

NO intente cancelar ninguna de las pantallas durante esta instalación.

11 Cuando aparezca la pantalla **Registro en línea**, seleccione lo que desee y siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.

Una vez completado el proceso de registro, cierre el navegador web para volver a esta ventana.

A continuación, haga clic en **Siguiente**.



- 12** Haga clic en **Finalizar** para reiniciar el ordenador. Después de reiniciar el ordenador, debe iniciar sesión con derechos de administrador.



Se ha concluido la instalación del MFL-Pro Suite.



Nota

El MFL-Pro Suite incluye el controlador de impresora, controlador de escáner, Brother ControlCenter3, y ScanSoft™ PaperPort™ 11SE. El ScanSoft™ PaperPort™ 11SE es una aplicación de gestión de documentos para escanear y ver documentos.

Para usuarios de la interfaz de red NC-9100h opcional

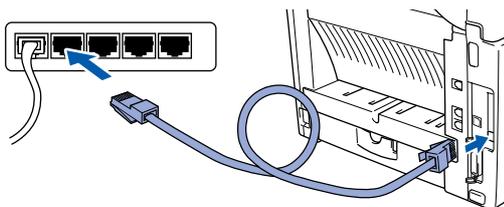
Importante

Asegúrese de haber concluido las instrucciones descritas en el **PASO 1 Configuración del equipo** en la Guía de configuración rápida.

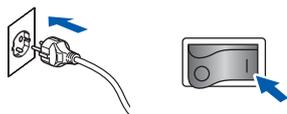
Nota

Cierre cualquier aplicación abierta antes de instalar MFL-Pro Suite.

- 1 Instale el servidor de impresión y fax de red NC-9100h en el equipo. (Consulte la sección "Accesorios opcionales", en el Capítulo 13 de la Guía del usuario.)
- 2 Apague el equipo y desconéctelo de la toma de corriente.
- 3 Conecte el cable de interfaz de red al equipo y, a continuación, conéctelo a su red.



- 4 Enchufe el cable de alimentación de CA a una toma de corriente CA. Encienda el equipo.

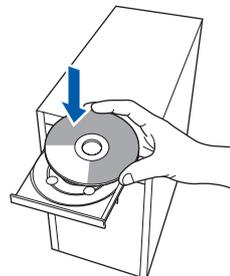


- 5 Encienda el ordenador. (Debe haber iniciado sesión con derechos de administrador.) Cierre cualquier aplicación abierta antes de instalar el MFL-Pro Suite.

Nota

Antes de la instalación, si está utilizando software de cortafuegos, desactívelo. Después de la instalación, reinicie el software de cortafuegos personal.

- 6 Coloque el CD-ROM suministrado en la unidad de CD-ROM. Si aparece la pantalla Nombre del modelo, seleccione su equipo. Si aparece la pantalla Idioma, seleccione el idioma que desee.



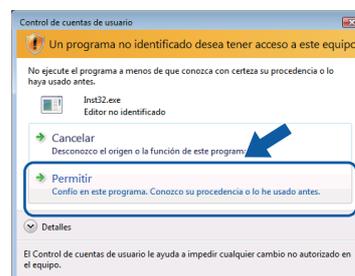
- 7 Aparecerá el menú principal del CD-ROM. Haga clic en **Instale MFL-Pro Suite**.



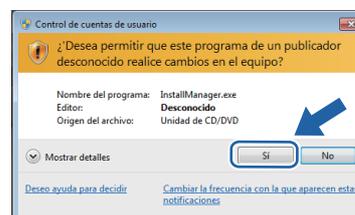
Si no aparece esta ventana, utilice el Explorador de Windows® para activar el programa **start.exe** a partir del directorio raíz del CD-ROM de Brother.

Nota

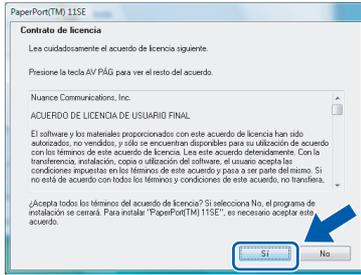
Para usuarios de Windows Vista®: Cuando aparezca la pantalla **Control de cuentas de usuario**, haga clic en **Permitir**.



Para usuarios de Windows® 7: Si aparece la pantalla **Control de cuentas de usuario**, haga clic en **Sí**.



- 8** Después de leer y aceptar el Contrato de Licencia de ScanSoft™ PaperPort™ 11SE, haga clic en **Sí**.



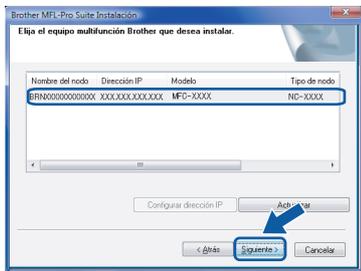
- 9** Cuando aparezca la ventana del Contrato de licencia del MFL-Pro Suite de Brother, haga clic en **Sí** si acepta el Contrato de licencia.



- 10** Seleccione **Conexión Red** y, a continuación haga clic en **Siguiente**.



- 11** Si se ha configurado el equipo para su red, seleccione el equipo en la lista y, a continuación haga clic en **Siguiente**. Esta ventana no aparecerá si hay un solo equipo conectado a la red, se elegirá éste automáticamente.



Si el equipo muestra **APIPA** en el campo **Dirección IP**, haga clic en **Configurar dirección IP** e introduzca una dirección IP para el equipo que sea adecuada para su red.

Nota

Si no se ha configurado ya el equipo en la red, aparecerá la pantalla siguiente.



Haga clic en **Aceptar**. Aparecerá la ventana **Configurar dirección IP**. Introduzca una dirección IP de su equipo que sea adecuada para su red siguiendo las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.

- 12** Se iniciará automáticamente la instalación de los controladores de Brother. Aparecerá la pantalla de instalación una tras otra. **Espera unos segundos para que aparezcan todas las pantallas.**

Configuración incorrecta

NO intente cancelar ninguna de las pantallas durante esta instalación.

Nota

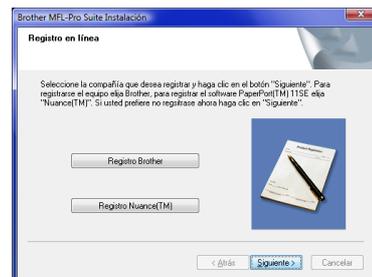
Si aparece esta pantalla, active la casilla de verificación y haga clic en **Instalar** para finalizar la instalación correctamente.



- 13** Cuando aparezca la pantalla de Brother y Scansoft **Registro en línea**, seleccione lo que desee y siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.

Una vez completado el proceso de registro, cierre el navegador web para volver a esta ventana.

A continuación, haga clic en **Siguiente**.



- 14** Haga clic en **Finalizar** para reiniciar el ordenador.
Después de reiniciar el ordenador, debe iniciar sesión con derechos de administrador.



OK! Se ha concluido la instalación del MFL-Pro Suite.

Nota

El MFL-Pro Suite incluye el controlador de impresora, controlador de escáner, Brother ControlCenter3, y ScanSoft™ PaperPort™ 11SE. El ScanSoft™ PaperPort™ 11SE es una aplicación de gestión de documentos para escanear y ver documentos.



Utilidad BRAdmin Light

BRAdmin Light es una utilidad para la configuración inicial de dispositivos Brother conectados a la red. También puede buscar productos Brother en la red, ver el estado y realizar configuraciones básicas de red, como una dirección IP.

Para obtener más información sobre BRAdmin Light, visite <http://solutions.brother.com/>.

Nota

Si requiere una administración de impresora más avanzada, utilice la última versión de la utilidad Brother BRAdmin Professional, disponible para descargarse en <http://solutions.brother.com/>.

Instalación de la utilidad de configuración BRAdmin Light

Nota

La clave predeterminada para el servidor de impresión es "access". Puede utilizar BRAdmin Light para cambiar esta clave.

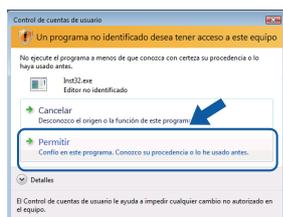
- 1 Haga clic en **Instalar + controladores/utilidades** en la pantalla del menú.



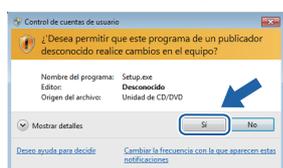
- 2 Haga clic en **BRAdmin Light** y siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.



- 3 Para usuarios de Windows Vista®: Cuando aparezca la pantalla **Control de cuentas de usuario**, haga clic en **Permitir**.



Para usuarios de Windows® 7: Cuando aparezca la pantalla **Control de cuentas de usuario**, haga clic en **Sí**.

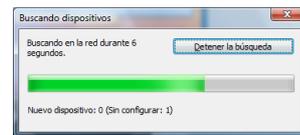


Configuración de la dirección IP, la máscara de subred y la puerta de acceso con BRAdmin Light

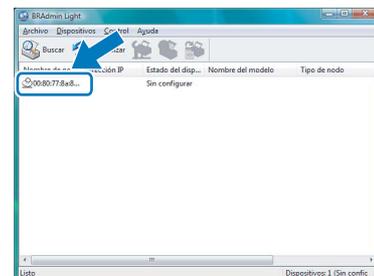
Nota

Si dispone de un servidor DHCP/BOOTP/RARP en su red, no tiene que realizar la siguiente operación. El equipo obtendrá automáticamente su propia dirección IP.

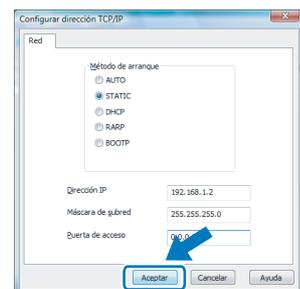
- 1 Inicie BRAdmin Light. Buscará nuevos dispositivos de forma automática.



- 2 Haga doble clic en el dispositivo no configurado.



- 3 Seleccione **STATIC** para el **Método de arranque**. Introduzca **Dirección IP**, **Máscara de subred** y **Puerta de acceso** y, a continuación, haga clic en **Aceptar**.

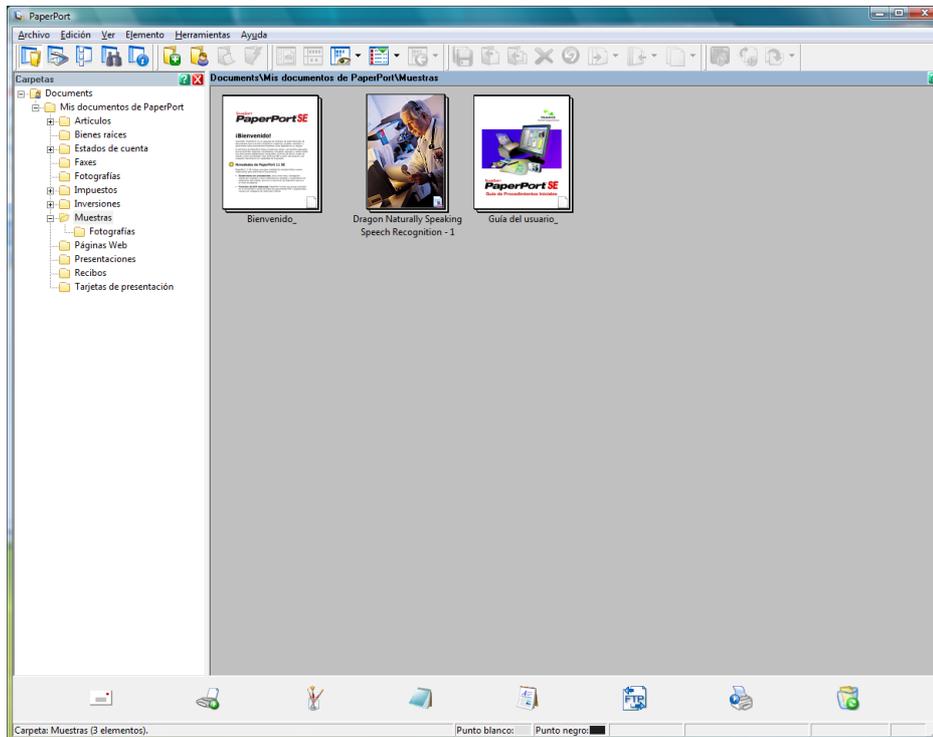


- 4 La información de dirección se guardará en el equipo.

Utilización de ScanSoft™ PaperPort™ 11SE con OCR de NUANCE™

ScanSoft™ PaperPort™ 11SE para Brother es una aplicación de gestión de documentos. Puede utilizar el PaperPort™ 11SE para ver documentos escaneados.

PaperPort™ 11SE dispone de un sistema de archivo sofisticado de fácil uso, que le ayuda a organizar gráficos y documentos de texto. Le permite mezclar o clasificar documentos de diferentes formatos para imprimir, enviar por fax o archivar.



Para ver la Guía del usuario de **ScanSoft™ PaperPort™ 11SE**, Seleccione **Ayuda** en la barra de menú **PaperPort™ 11SE** y haga clic en la **Guía del usuario**.

Cuando instale MFL-Pro Suite, se instalará automáticamente ScanSoft™ PaperPort™ 11SE para Brother.

Puede acceder a ScanSoft™ PaperPort™ 11SE a través del grupo de programa **ScanSoft™ PaperPort™ 11SE** ubicado en **Iniciar/Todos los programas/ScanSoft PaperPort 11SE** en el PC.

Requisitos del ordenador

Requisitos mínimos del sistema y funciones compatibles con el software de PC							
Sistema operativo ¹	Funciones compatibles	Procesador mínimo	Interfaz	Memoria RAM mínima	Memoria RAM recomendada	Espacio necesario en el disco duro	
						Para controladores	Para aplicaciones
Windows Vista ²	Impresión, Escaneo, PC-FAX ³	Intel® Pentium® 4 o equivalente CPU compatible de 64 bits (Intel® 64 o AMD64)	USB, 10/100 Base-TX ⁴ (Ethernet)	512 MB	1 GB	500 MB	500 MB
Windows [®] 7 ²	Impresión, Escaneo, PC-FAX ³	Intel® Pentium® 4 o equivalente CPU compatible de 64 bits (Intel® 64 o AMD64)	USB, 10/100 Base-TX ⁴ (Ethernet)	1 GB (32 bits) 2 GB (64 bits)	1 GB (32 bits) 2 GB (64 bits)	650 MB	530 MB

¹ Microsoft® Internet Explorer® 5.5 o superior.
² Para WIA, resolución 1200 x 1200 ppp. Brother Utilidad del Escáner permite subir a 9600 x 9600 ppp.
³ PC FAX es compatible con el escaneo solo en blanco y negro.
⁴ Disponible después de haber instalado el NC-9100h.

Para obtener las actualizaciones más recientes de controladores, visite <http://solutions.brother.com/>. Todas las marcas comerciales, nombres de marcas y nombres de productos son propiedad de sus respectivas empresas.

Nota

No se admite la interfaz en paralelo.

Acerca del Monitor de estado para usuarios de Windows[®] 7

Pantalla del Monitor de estado

Si el **Monitor de estado** está activado, puede encontrar el botón  en la barra de tareas.

Para ver el icono del **Monitor de estado** en la barra de tareas, haga clic en el botón .

El icono del **Monitor de estado** aparecerá en la ventana pequeña. A continuación, arrastre el icono  hacia la barra de tareas.



Marcas registradas

El logotipo de Brother es una marca registrada de Brother Industries, Ltd.

Microsoft y Windows son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/u otros países.

Windows Vista es una marca comercial registrada o marca comercial de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/u otros países.

Nuance, el logotipo de Nuance, PaperPort y ScanSoft son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Nuance Communications, Inc., o de sus filiales en Estados Unidos y/u otros países.

Todas las empresas cuyo software se mencione en este manual disponen de un acuerdo de licencia de software específico para sus programas registrados.

El resto de marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Compilación y publicación

Esta guía ha sido compilada y editada bajo la supervisión de Brother Industries Ltd. e incluye las descripciones y especificaciones más actualizadas del producto.

El contenido de esta guía y las especificaciones de este producto están sujetos a modificación sin previo aviso.

Brother se reserva el derecho de modificar sin previo aviso las especificaciones y materiales aquí contenidos y no asumirá responsabilidad alguna por daños de cualquier índole (incluyendo daños derivados) producidos al basarse en el material presentado, incluyendo (aunque su enumeración no debe interpretarse como una limitación) los errores tipográficos y de otra naturaleza contenidos en la publicación.

Este producto está diseñado para su utilización en un entorno profesional.

Copyright e información de licencia

© 2009 Brother Industries, Ltd. © 1998-2007 TROY Group, Inc. © 1983-1998 PACIFIC SOFTWARES INC. Este producto incluye el software "KASAGO TCP/IP" desarrollado por ELMIC WESCOM, Inc. © 2007 Devicescape Software, Inc. Todos los derechos reservados.

brother®